

**Výročná správa neziskovej organizácie
PORTUGALSKÝ INŠTITÚT, o.z.
za rok 2024**

V Banskej Bystrici 18.3.2025

O B S A H

| | |
|---|----------|
| 1. ÚVOD | 3 |
| 2. PREHLAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIU ZA ROK 2024 | |
| 3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH | 5 |
| 4. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE | 7 |

1. ÚVOD

Nezisková organizácia Portugalský inštitút, občianske združenie so sídlom: Skuteckého 27, Banská Bystrica 974 01, IČO: 30788684 vznikla dňa 20.07.2001 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Banskej Bystrici podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z . z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „**Zákon**“).

Portugalský inštitút, n. o poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- a) Poskytovaním informácií a výučbou portugalského jazyka prispieť k priateľstvu so zahraničím

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) správna rada;
- b) riaditeľ;
- c) dozorná rada

2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2024

Počas roka 2024 nezisková organizácia Portugalský inštitút, n.o. zabezpečovala nasledovné činnosti:

- a) výučbu portugalského jazyka;
- b) pripravovala podklady pre vydanie kníh portugalských autorov a zabezpečila ich tlač
- d) poskytol kvalifikované preklady do a z portugalského jazyka

3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení Portugalský inštitút, n.o. účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

- 1 etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok v jednoduchom účtovníctve neziskových organizácií, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií
- 2 etapa: zostavenie účtovnej uzávierky
- 3 etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky Portugalský inštitút, n. o. zostavuje Výkaz o príjmoch a výdavkoch a Výkaz o majetku a záväzkoch. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

| Výkaz o majetku a záväzkoch | | rok 2024 |
|------------------------------------|------------------------------|------------------|
| MAJETOK | Dlhodobý majetok spoločnosti | 0 |
| | Dlhodobý hmotný majetok | 0 |
| | Obežný majetok | |
| | Pohľadávky | 6 719,56 |
| | Peniaze | 1 768,86 |
| | Bankové účty | 41 581,59 |
| | Majetok celkom | 50 070,01 |
| ZÁVAZKY | Záväzky | 500 |
| | Z toho : sociálny fond | |
| | Úvery a pôžičky | |
| | Záväzky celkom | 500 |

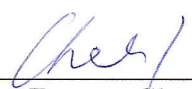
| VÝKAZ o príjmoch a výdavkoch rok 2022 | Nezdaňovaná | Zdaňovaná |
|--|--------------------|------------------|
| | činnosť | činnosť |
| Príjmy: | | |
| Z majetku | | |
| Z darov a príspevkov | 52 907,19 | |
| Z podielu zaplatenej dane | 385,00 | |
| Z poskytovania služieb | | 70 141,42 |
| Ostatné | 21 772,50 | |
| Príjmy celkom | 75 064,69 | 70 141,42 |
| Výdavky: | | |
| Služby | 43390,93 | 60 543,97 |
| Mzdy a poisťné | | 2 906,75 |
| Prevádzková réžia | | 2 565,30 |
| Ostatné | 22 497,26 | |
| Výdavky celkom | 65 888,19 | 66 016,02 |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 9 176,50 | 4 125,40 |
| Daň z príjmov | 0 | 0 |

5. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

Správna rada Portugalského inštitútu, n.o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie.

6. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Portugalský inštitút, n.o. bude naďalej pracovať v oblasti výučby portugalského jazyka a vydávaním kníh, organizovaním festivalov portugalského filmu a šírením vedomostí o Portugalsku prehľbovať obojstranne prospešné kontakty medzi lusofónnymi krajinami.


Ing. Zuzana Chudíková
 výkonný riaditeľ o. z.